#### CANADA

#### PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL

**NO**: 500-06-001158-217

### (Chambre des actions collectives) COUR SUPÉRIEURE

#### JACQUES LEDUC,

Demandeur

C.

**ELAD CANADA INC.**, personne morale ayant son siège social au 2235, avenue Sheppard Est, bureau 1700, Toronto, Ontario, M2J 5B5

et

**ELAD CANADA REALTY INC.**, personne morale ayant son siège social au 2235, avenue Sheppard Est, bureau 1700, Toronto, Ontario, M2J 5B5

et

LES DÉVELOPPEMENTS CITÉ-NATURE (PHASE IV) INC., personne morale ayant son siège social au 1117, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 303, ville et district de Montréal, Province de Québec, H3B 1H9

Défenderesses

# DEMANDE EN AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE ET POUR ÊTRE DÉSIGNÉ REPRÉSENTANT

(ARTICLES 571 ET SS. C.P.C.)

#### À L'UN(E) DES JUGES DE LA COUR SUPÉRIEURE, SIÉGEANT POUR ET DANS LE DISTRICT DE MONTRÉAL, LE DEMANDEUR EXPOSE CE QUI SUIT :

1. Le demandeur désire exercer une action collective contre les défenderesses pour le compte des personnes faisant partie du groupe ci-après décrit dont il est lui-

même membre, à savoir :

#### Groupe:

Toutes les personnes qui ont versé un dépôt pour l'achat d'un condo dans le projet Harmonia Cité-Nature (phase IV).

(ci-après le « groupe »)

ou tout autre groupe qui sera déterminé par le Tribunal;

#### I. <u>LES PARTIES</u>

- 2. Le demandeur est un consommateur en vertu de la Loi sur la protection du consommateur (« LPC ») et du Code civil du Québec;
- La défenderesse Elad Canada inc. (ci-après « Elad Canada ») est une entreprise basée à Toronto immatriculée comme une société de gestion de portefeuille, tel qu'il appert de l'extrait du REQ, communiqué au soutien des présentes comme pièce P-1;
- 4. Elad Canada, se décrit notamment comme suit sur son site Internet (<a href="https://www.eladcanada.com/about">https://www.eladcanada.com/about</a>), tel qu'il appert de l'extrait communiqué comme pièce P-2 :

ELAD Canada is a multi-billion dollar real estate development, investment and asset management company with best in class mixed-use developments and properties across Canada and the US. ELAD has a proven track record with creating large scale, multiphase development projects and along with Agellan Commercial owns 7 million square feet of industrial, office and retail properties.

5. Sur son site Internet (<a href="https://www.eladcanada.com/portfolio/residential/cite-nature">https://www.eladcanada.com/portfolio/residential/cite-nature</a>), Elad Canada présente le projet Cité-Nature comme l'un des « developments » dans son « portfolio », et décrit le projet notamment comme suit, tel qu'il appert de la pièce P-3 :

The multi-phase condominium development is planned to have 8 towers in total upon completion and include approximately 1,100 residential units. The outdoor pool and landscaped gardens bring nature and the outdoors to the very doorstep of the complex.

6. Elad Canada a fait de la publicité et a participé à la vente de condos pour le projet connu sous le nom de « *Harmonia at Cité-Nature* » ou « *Harmonia condos Cité Nature* » (phase IV);

- 7. Le projet « Harmonia condos Cité-Nature » disposait d'un site Internet destiné à annoncer la vente de condos (<a href="www.harmoniacondos.com">www.harmoniacondos.com</a>) qui a depuis été retiré. Une capture d'écran de ce site datée du 10 avril 2021 annonce le projet comme étant « A Community by ELADCANADA », tel qu'il appert de la pièce P-4;
- 8. La défenderesse *Elad Canada Realty inc.* (ci-après « **Elad Canada Realty** ») est une entreprise basée à Toronto immatriculée comme une société exploitant de bâtiments résidentiels et de logements, tel qu'il appert de l'extrait du REQ, communiqué au soutien des présentes comme **pièce P-5**;
- Elad Canada Realty est listée dans la liste des « related companies and agents » du site Internet de Elad Canada (<a href="https://www.eladcanada.com/related-companies-and-agents">https://www.eladcanada.com/related-companies-and-agents</a>) et il semble qu'elle est aussi impliquée dans la promotion et la vente du projet « Cité-Nature Developments (Phase IV) inc. », tel qu'il appert de la pièce P-6;
- 10. La défenderesse Les Développements Cité-Nature (Phase IV) inc. (ci-après « Cité-Nature ») est une entreprise basée à Montréal immatriculée comme exerçant dans l'acquisition, développement et vente d'immeubles, tel qu'il appert de l'extrait du REQ, communiqué au soutien des présentes comme pièce P-7;
- 11. Les défenderesses sont des « commerçants » et des « publicitaires » au sens de la LPC et exploitent une entreprise au sens du C.c.Q. et leurs activités sont régies, entre autres, par ces lois. Étant donné les liens étroits entre les défenderesses et considérant que leurs obligations ont été contractées pour l'exploitation d'une entreprise, elles sont présumées solidairement responsables des actes et omissions de l'autre;
- 12. Ensemble, les défenderesses ont participé à la promotion et aux ventes préliminaires des condominiums « Harmonia condos Cité Nature » (phase IV) et ont par la suite annulé lesdites ventes sous le faux prétexte que le financement n'a pas était obtenu, alors qu'en réalité elles ont pris la décision financière de louer les condos au lieu de les vendre parce que procéder de cette manière est devenu beaucoup plus rentable pour eux;
- Cette action collective vise à dénoncer la mauvaise foi des défenderesses et de les condamner à indemniser les membres du groupe conformément aux arts. 6, 7, 1375 C.c.Q. et des articles 11.4, 16, 219, 228 et 272 LPC;

## II. <u>CONDITIONS REQUISES POUR AUTORISER CETTE ACTION COLLECTIVE ET ATTRIBUER LE STATUT DE REPRÉSENTANT (ART. 575 C.P.C.):</u>

# A) LES FAITS ALLÉGUÉS PARAISSENT JUSTIFIER LES CONCLUSIONS RECHERCHÉES:

14. Vers la fin de juin 2020 et début juillet 2020, le demandeur et sa conjointe ont visité à 3 reprises le bureau des ventes de Cité-Nature Harmonia (phase IV) afin de bien connaître le projet de copropriétés offert par ELAD Canada;

- 15. Le projet les intéresse beaucoup et ils optent pour un achat, soit l'unité 104, au niveau rez-de-chaussée afin de bénéficier d'une grande terrasse et le côté cour intérieure. Les autres avantages pour le demandeur et sa conjointe sont nombreux, par exemple :
  - a) l'emplacement de la phase IV est situé à 200 mètres du club de golf municipal, à 400 mètres du Parc Maisonneuve pour le ski de fond et raquette l'hiver et marche, ainsi que le vélo pour les autres saisons. Tous les deux à la retraite, le demandeur et sa conjointe recherchaient un milieu de vie urbain près de la nature:
  - b) le fait d'avoir acheté le côté intérieur de la phase IV leur permettait un milieu de vie sans rue des 4 côtés, le bâtiment Est du Village Olympique constituant un rempart face à la rue Sherbrooke Est, et des portions des Phases 3 et 4 constituant également une façade protectrice entre le golf municipal et leur unité de copropriété;
  - c) proximité à 800 mètres de la station de métro l'Assomption, 400 mètres du futur marché d'alimentation IGA, 400 mètres de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont et enfin 300 mètres du futur réseau nord-est REM, annoncé en janvier 2021;
  - d) financement « blindé » de la compagnie ELAD Canada confirmé par la courtière de la phase IV, Nafila Soufi. Cette dernière a informé le demandeur et sa conjointe au moment de leurs visites que le promoteur était tellement fiable financièrement qu'il n'avait pas besoin de leurs 3 versements initiaux de 24 226,10 \$ pour financer la construction de la phase IV. La courtière affirmait également que le promoteur n'avait pas besoin d'un pourcentage quelconque des ventes des unités puisqu'il avait les ressources financières nécessaires.
- 16. C'est donc en toute confiance que le 2 juillet 2020, le demandeur et sa conjointe signent un contrat d'achat préliminaire intitulé « Harmonia at Cité Nature Contrat Préliminaire », qui est par la suite signé le 5 juillet 2020 par la défenderesse Cité-Nature, tel qu'il appert de la **pièce P-8**;
- 17. Par ailleurs, le demandeur et sa conjointe étaient tellement rassurés des représentations faites par l'agente des défenderesses qu'ils ont vendu leur copropriété et quelques meubles vers la mi-juillet 2020. Ils ont cherché et trouvé un logement à proximité de la phase IV en attendant l'emménagement tel qu'annoncé pour l'automne 2023;
- 18. L'objet du contrat, pièce P-8, est l'achat de l'unité d'habitation numéro 104, avec un rangement et une place de stationnement, situé dans le quatrième édifice faisant partie du projet de copropriété Cité-Nature, au prix de 484 521,98 \$;
- 19. Il s'agit d'un contrat de consommation régi par le Code civil du Québec et par la Loi sur la protection du consommateur (« LPC »);

- 20. Le demandeur précise d'emblée que la clause en litige est l'article 5.10 du contrat qui prévoit :
  - 5.10 Condition additionnelle: Les obligations du vendeur qui lui incombent aux termes de ce contrat préliminaire, suite à son acceptation, sont conditionnelles à ce que le vendeur obtienne à son entière satisfaction, avant le 31 mars 2022, un financement pour la construction de l'édifice et du projet, ainsi qu'une confirmation de l'entité qui fournira tel financement que toutes les conditions précédentes au déboursement de ce financement ont été satisfaites. La présente condition est au bénéfice du vendeur et ce dernier pourra, a son entière discrétion, y renoncer. Si la présente condition n'est pas satisfaite dans ce délai, ce contrat préliminaire et son acceptation deviendront nuls et non avenus et les dépôts seront retournés à l'acheteur, sans aucun autre recours entre le vendeur et l'acheteur.
- 21. L'article 5.10 est inopposable au demandeur son car son but est de tenter d'exclure l'application de l'art. 2129 C.c.Q., ce qui est prohibé par l'art. 11.4 LPC (l'art. 1794 C.c.Q. stipule qu'un promoteur immobilier est soumis aux règles du contrat d'entreprise). Il tente aussi d'exclure l'art. 272 LPC, ce qui est prohibé par les arts. 261 et 262 LPC;
- 22. Au moment de la signature du contrat, le demandeur et son épouse ont fourni un dépôt initial de 24 226,10 \$ qui a été déposé en fidéicommis chez la notaire, Me Rachel Couture. Ils ont également fourni deux chèques supplémentaires au montant de 24 226,10 \$ chacun (datés du 15 janvier 2021 et du 15 janvier 2022), comme le prévoyait le contrat, mais ces deux derniers chèques n'ont jamais été encaissés par Cité-Nature. Ils ont également envoyé la preuve de capacité de payer le solde du coût d'achat dans les 30 jours suivant la date de signature du contrat préliminaire;
- 23. Le 6 juillet 2020, Krystle Faille, représentante de la défenderesse Elad Canada, envoi un courriel au demandeur intitulé « Harmonia Condos at Cite Nature Unit.104 SL.4 Condos Harmonia: Offfre (sic) Acceptée » dont est joint le contrat signé par les parties, pièce P-8, et qui stipule ce qui suit, le tout tel qu'il appert du courriel communiqué comme pièce P-9 :
  - « Félicitations pour votre achat chez Condos Harmonia à Cité Nature par Elad Canada! Votre contrat préliminaire a maintenant été accepté et signé par le développeur. Veuillez trouver ci-joint une copie pour vos dossiers. Veuillez ensuite accuser la réception de la présente.

Si vous avez des guestions, veuillez contacter notre équipe de vente.

Sincèrement.

#### Équipe de vente Harmonia »

24. Le 2 février 2021, Mme Faille envoie un courriel au demandeur et aux autres membres du groupe intitulé « Mise à jour sur le statut du projet Harmonia - Cite Nature Phase IV » qui mentionne ce qui suit, tel qu'il appert du courriel communiqué comme pièce **P-10** :

Chers clients,

Voici une petite mise à jour sur le statut du projet Harmonia - Cite Nature Phase IV.

La préparation du site a commencé début décembre, mais le site a été fermé en raison des vacances hivernales. Entre-temps, les travaux de pré-construction hors site se poursuivent, tels que la planification des infrastructures municipales (par exemple, la cartographie des connexions aux services publics), etc.

Comme vous le savez, la pandémie COVID a affecté toutes les industries, y compris les ventes et la commercialisation de logements en copropriété, le financement et le développement de projets de construction, et nous continuons à suivre de près la situation en ce qui concerne Harmonia et les retards potentiels dans l'achèvement et la livraison à acheteurs. Une communication de mise à jour du développeur sera publiée une fois que l'impact (le cas échéant) des conditions actuelles pourra être correctement évalué, ce que nous prévoyons être vers la fin février. Jusqu'à ce que la mise à jour ultérieure soit publiée, le développeur gardera l'encaissement des chèques de dépôt en main.

Si cette période d'incertitude est une source de préoccupation pour vous, ou si votre situation a changé et que vous souhaitez faire un arrangement, veuillez me contacter à <a href="mailto:kfaille@eladcanada.com">kfaille@eladcanada.com</a> et je serai à votre disposition pour discuter des options.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à notre projet.

**Krystle Faille** | Sales & Marketing Coordinator ELAD CANADA<sup>1</sup>

25. Le 16 mai 2021, n'ayant toujours pas reçu la mise à jour promis par Elad Canada à la fin février, le demandeur envoie un courriel à Madame Faille pour demander une mise à jour, auquel Madame Faille répond comme suit le 18 mai 2021, tel qu'il appert de l'échange de courriels communiqués comme **pièce P-11**:

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hyperlien qui envoi vers : <a href="https://www.eladcanada.com/">https://www.eladcanada.com/</a>

Bonjour M, Leduc,

Le projet est en pause depuis un certain temps pendant que nous évaluons les impacts sur notre entreprise, les approbations / retards de la ville et le processus de construction en ce qui concerne Covid-19. À l'instant, nous ne sommes pas en mesure d'informer les acheteurs d'une nouvelle date de clôture. Tant que la situation n'aura pas été pleinement évaluée, le promoteur retiendra de prendre tout dépôt supplémentaire. Nous apprécions que vous demandiez des informations et mises à jour depuis un certain temps et que vous n'ayez pas vu d'activité de construction sur le site. Nous apprécions également que demander de la patience continue n'est pas si facile alors nous acceptons donc que les clients se retirent du contrat afin qu'ils puissent aller de l'avant et trouver un logement alternatif qui correspond mieux à leur calendrier de déménagement. Le processus est simple - nous remplissons un formulaire de décharge mutuelle que vous et le développeur signerez, et votre dépôt vous sera retourné dans son intégralité, sans pénalité. S'il vous plaît laissez-moi savoir si c'est quelque chose qui vous intéresse, sinon, nous vous demandons de continuer à patienter jusqu'à ce que nous fournissions une mise à jour plus complète à tous nos acheteurs.

Meilleures salutations.

**Krystle Faille** | Sales & Marketing Coordinator ELAD CANADA

- 26. Selon les informations données au demandeur par l'arrondissement de Rosemont La Petite-Patrie, en date du 18 mai 2021 Elad Canada avait déjà les approbations requises de la ville, ce qui est contraire aux déclarations faites par Madame Faille dans la pièce P-11;
- 27. Le 23 juin 2021, Madame Faille envoie une lettre par courriel au demandeur et à son épouse les avisant notamment que le promoteur n'a pas obtenu le financement nécessaire à la construction du projet (ce qui est faux), tel qu'il appert de ladite lettre communiquée comme **pièce P-12**:

Compte tenu du niveau des ventes réalisées à ce jour à l'égard du Projet, des retards continuels et des effets négatifs que la pandémie de la COVID-19 a sur le Projet ainsi que sur l'incapacité à atteindre certaines étapes requises pour faire avancer le Projet, nous avons le regret de vous informer que Les Développements Cité-Nature (Phase IV) inc. (le « Promoteur ») n'a pas réussi, malgré ses efforts importants, à obtenir le financement nécessaire à la construction du Projet tel que prévu initialement. Le Promoteur doit donc malheureusement se résigner à ne pas pouvoir

**poursuivre le Projet**. Cette décision est une grande déception pour notre équipe qui a travaillé sans relâche sur le Projet depuis ses débuts.

Conséquemment, c'est avec regrets que nous vous informons que le Promoteur annule donc tous les contrats préliminaires conclus à l'égard du Projet car il ne sera plus en mesure de poursuivre le Projet et livrer votre unité...

- 28. Le demandeur n'a pas répondu à ce courriel. Madame Faille a ensuite renvoyé le même message environ 10 jours plus tard. À son invitation de passer chercher leurs chèques chez la notaire Me Couture, le demandeur et sa conjointe lui ont répondu en premier qu'ils réfléchissent à la situation;
- 29. Or, les raisons données par les défenderesses dans leur lettre d'annulation, pièce P-12, sont fausses et elles n'informent pas les membres du groupe que les défenderesses ont décidé de et ont obtenu le financement pour poursuivre la construction du projet jusqu'à son terme et de louer les unités au lieu de les vendre aux membres, et qu'elles avaient par ailleurs obtenu les approbations requises de la ville;
- 30. La raison de ce changement de stratégie n'a rien à voir avec un manque de financement ou « des effets négatifs que la pandémie de la COVID-19 a sur le Projet », mais plutôt parce qu'il est devenu beaucoup plus rentable pour les défenderesses de louer les unités au lieu de les vendre aux membres du groupe au prix convenu;
- 31. Pour en donner quelques exemples, il est bien connu que les prix de l'immobilier à Montréal ont récemment grimpé en flèche et le projet du REM a été annoncé en janvier 2021 pour 2029;
- 32. Il est évident que lorsque Mme Faille a écrit au demandeur le 18 mai 2021 (pièce P-11), elle était déjà au courant de la situation exprimée dans sa lettre du 23 juin 2021 (pièce P-12). Les défenderesses ont occulté la vraie situation des membres et ont donc agi de mauvaises fois contrairement aux arts. 6, 7 et 1375 C.c.Q. Elles ont également manqué à leur devoir d'agir au mieux des intérêts de leur client, avec prudence et diligence (art. 2100 C.c.Q.);
- 33. Qui est plus, à un moment donné en juillet 2021, Mme Greenberg, une représentante d'Elad Canada, a admis à un autre membre du groupe, Lisette Pelchat, que la raison de l'annulation des contrats était qu'il était devenu plus rentable pour les défenderesses de louer les unités;
- 34. Par ailleurs, le 5 juillet 2021, le Syndicat de la copropriété Cité Nature a envoyé une lettre aux copropriétaires intitulée « TRAVAUX CONFIRMÉS CITÉ NATURE PHASE 4 » les informant que « Le promoteur ELAD et son entrepreneur général Magil Construction nous ont informé aujourd'hui lors d'une réunion virtuelle que

les travaux de construction de CN4 débuteraient » dès le 6 juillet 2021 et que les travaux continueront « pour une durée d'environ 24 mois », tel qu'il appert de la pièce P-13;

- 35. Le 21 juillet 2021, le demandeur a pris des photos de la construction sur le site de la phase IV, communiquées au soutien des présentes *en liasse* comme **pièce P-14**;
- 36. Il ne fait donc aucun doute que l'exécution du projet Harmonia Cité-Nature est en train d'être effectuée par les défenderesses;
- 37. Le ou vers le 29 juillet 2021, Madame Faille a contacté le demandeur et sa conjointe pour les aviser qu'ils devaient récupérer leurs fonds chez le notaire immédiatement ce jour-là. Le demandeur et sa conjointe étaient à l'extérieur de la ville et ont envoyé une amie au bureau de Me Couture;
- 38. Me Couture a fourni un chèque daté du 9 juillet 2021 au montant de 24 226,10 \$ qui contient la mention manuscrite « *Paiement Final* », **pièce P-15**. Le demandeur présume que cette mention fait référence au remboursement des fonds par Me Couture et n'a pas pour but de tenter de donner une quittance des réclamations contre les défenderesses. Néanmoins, par souci de prudence, il a mandaté son avocat pour envoyer un avis écrit aux défenderesses, tel qu'il appert de la lettre datée du 30 juillet 2021 communiquée comme **pièce P-16**;
- 39. Madame Faille a répondu le jour même « *C'est bien reçu et transmis* », sans mentionner à qui elle aurait transmis la lettre, tel qu'il appert de la **pièce P-17**;
- 40. Le 2 août 2021, par le biais de son avocat, le demandeur a demandé aux défenderesses de lui envoyer une copie de toute pièce justificative à l'appui des déclarations faites dans leur lettre du 23 juin 2021 (pièce P-12), notamment concernant la prétention que le promoteur « n'a pas réussi, malgré ses efforts importants, à obtenir le financement nécessaire à la construction du Projet tel que prévu initialement », tel qu'il appert de la pièce P-18;
- 41. À la date du dépôt de la présente demande, le demandeur n'a pas reçu de réponse des défenderesses à l'une ou l'autre de ses lettres (pièces P-16 et P-18);

#### (i) La mauvaise foi flagrante des défenderesses

- 42. Nous renvoyons aux paragraphes 24 et 25 ci-haut, ainsi qu'à la lettre du 18 mai 2021 envoyée par Madame Faille de Elad Canada dans laquelle elle déclare notamment que « À l'instant, nous ne sommes pas en mesure d'informer les acheteurs d'une nouvelle date de clôture » (pièce P-11);
- 43. Or, à cette date, les défenderesses savaient déjà très bien qu'elles allaient annuler toutes les ventes et procéder à la construction du projet aux fins de location des unités. Les déclarations contenues dans la lettre du 18 mai 2021 sont donc trompeuses (la Cour d'appel a déjà mentionné que le titre II de la LPC peut

s'appliquer à la phase contractuelle);

- 44. À titre d'exemple que les défenderesses savaient déjà depuis un certain temps qu'elles allaient annuler les ventes, la page Facebook du projet intitulée « Harmonia Condos » qui était utilisée pour promouvoir la vente de condos pour le projet, a été créée le 4 février 2020 et a été mise à jour plusieurs fois par mois jusqu'au 22 octobre 2020, tel qu'il appert de la **pièce P-19**. Il est évident que si les défenderesses ont cessé de promouvoir la vente de condos à partir d'octobre 2020, c'est soit que les 138 unités étaient toutes vendues, soit que les plans des défenderesses avaient déjà changé à ce moment-là;
- 45. Par ailleurs, le demandeur est au courant qu'au mois de février 2021, deux personnes ont appelé le bureau des ventes du projet et voulaient chacune acheter un condo, mais elles ont été informées par les défenderesses qu'ils ne vendaient plus les condos à ce stade, et que les condos de la phase IV seraient vendus dans l'avenir en même temps avec ceux de la phase V;
- 46. Il est d'usage que certains prêteurs exigent que 50% des unités soient vendues afin d'accorder du financement pour un projet de construction et la conduite des défenderesses de cesser de vendre des condos laisse pour le moins perplexe. Le demandeur allègue que les défenderesses, réalisant que les prix des condos à Montréal ont augmenté, ont intentionnellement et de mauvaises fois agi de manière à tenter de justifier leur retrait des contrats. Il invite les défenderesses à expliquer pourquoi elles ont cessé de promouvoir et de vendre des condos à partir de novembre 2020;
- 47. Qui est plus, trois (3) actes hypothécaires ont été signés par la défenderesse Cité Nature à partir du 29 avril 2021, tel qu'il appert des copies desdits actes communiqués en liasse comme **pièce P-20**;
- 48. Le comportement des défenderesses entre novembre 2020 et juin 2021 démontre que les informations et les mises à jour qu'elles fournissaient aux membres du groupe étaient fausses, car elles savaient déjà qu'elles ne vendraient pas les condos et espéraient que les membres du groupe ne découvriraient pas leurs véritables intentions d'annuler les ventes, ce qui leur a finalement été révélé le 23 juin 2021;
- 49. Pire encore, tel qu'il appert des actes hypothécaires (pièce P-20), il est probable que l'une des raisons pour lesquelles le projet a pu obtenir du financement pour la construction (aux fins de location) soit due aux dépôts effectués par les membres du groupe;

#### (ii) Les dommages réclamés :

- 50. La mauvaise foi des défenderesses a causé au demandeur un préjudice financier qu'il leur réclame solidairement par la présente;
- 51. Le demandeur réclame la somme de 175 000,00 \$, qui correspond au coût

additionnel pour l'achat aujourd'hui d'un condo dans le même quartier, avec des caractéristiques similaires. Par exemple, le demandeur et sa conjointe ont trouvé un condo dans le Projet Auguste et Louis dans le Quartier des Lumières, avec environ les mêmes dimensions, qui se vend (unité + rangement) pour 600 000 \$ taxes comprises, plus 51 000 \$ plus taxes pour un stationnement de garage;

- 52. Le demandeur réclame la somme de **50 000,00 \$** à titre de dommages punitifs pour la violation intentionnelle des articles 11.4, 16, 219 et 228 LPC, et ce en vertu de l'art. 272 LPC;
- 53. Le demandeur réclame la somme de **50 000,00 \$** à titre de dommages moraux causés par la conduite des défenderesses;
- 54. Le demandeur réclame la somme de **25 000,00 \$** pour les troubles et inconvénients causés par les défenderesses;

# B) LES DEMANDES DES MEMBRES SOULÈVENT DES QUESTIONS DE DROIT OU DE FAIT IDENTIQUES, SIMILAIRES OU CONNEXES:

- 55. Les demandes des membres soulèvent des questions de droit ou de fait identiques, similaires ou connexes, soit :
  - a) Les défenderesses ont-elles agi de mauvaise foi ?
  - b) La clause 5.10 est-elle opposable aux membres du groupe?
  - c) Les membres du groupe ont-ils droit à des dommages compensatoires et/ou moraux, et, si oui, de quel montant ?
  - d) Les membres du groupe qui sont des consommateurs, ont-ils droit à des dommages punitifs en vertu de la LPC, et, si oui, de quel montant ?
  - e) Les défenderesses sont-elles solidairement responsables des dommages réclamés ?
- 56. Tous les membres du groupe sont dans la même situation que le demandeur visà-vis les défenderesses;
- 57. La situation est la même pour tous les membres du groupe, quel que soit le montant qu'ils ont payé pour leur condo. Le quantum des dommages compensatoires et moraux pourra être calculé au mérite, alors que les dommages punitifs sont les mêmes pour tous les membres;

#### C) LA COMPOSITION DU GROUPE :

58. La composition du groupe rend difficile ou peu pratique l'application des règles sur le mandat d'ester en justice pour le compte d'autrui ou sur la jonction d'instance;

- 59. Le projet était censé comporter un total de 138 unités;
- 60. Le demandeur estime qu'il y a environ 70 personnes incluses dans le groupe sur la base des informations fournies par l'une des agentes immobilières impliquées dans la vente d'unités pour le projet;
- 61. Les noms et adresses de toutes les personnes incluses dans le groupe ne sont pas connus par le demandeur, cependant, ces informations sont en la possession des défenderesses;
- 62. Les membres du groupe sont dispersés à travers la province;
- 63. Ces faits démontrent qu'il serait peu pratique, voire impossible, de contacter chaque membre du groupe pour obtenir des mandats et de les joindre en un recours;
- 64. Dans ces circonstances, une action collective est une procédure appropriée pour que tous les membres du groupe exercent effectivement leurs droits respectifs et aient accès à la justice sans engorger le système judiciaire;

#### D) LE MEMBRE DU GROUPE DEMANDANT À ÊTRE NOMMÉ REPRÉSENTANT EST EN MESURE D'ASSURER UNE REPRÉSENTATION ADÉQUATE :

- 65. Le demandeur demande à être nommé représentant du groupe pour les raisons suivantes :
  - a) il est membre du groupe et possède un intérêt personnel à rechercher les conclusions qu'il propose aux présentes;
  - b) il est compétent, puisqu'il a le potentiel d'être le mandataire de l'action s'il avait procédé en vertu de l'article 91 du *Code de procédure civile*;
  - c) ses intérêts ne vont pas à l'encontre de ceux des autres membres du groupe;
- 66. De plus, le demandeur soumet respectueusement :
  - a) Il a contacté et mandaté ses avocats pour déposer la présente demande dans le seul but de voir ses droits, ainsi que les droits des autres membres du groupe, reconnus et protégés afin qu'ils puissent recevoir une compensation pour les dommages causés par les défenderesses;
  - b) Il est en contact avec deux autres membres du groupe qui soutiennent sa démarche;
  - c) Il a le temps, l'énergie, la volonté et la détermination d'assumer toutes les responsabilités qui lui incombent afin de mener à bien l'action avec diligence;
  - d) Il coopère et continuera de coopérer pleinement avec son avocat;

- e) Il a lu la présente demande avant son dépôt et a consulté les pièces à l'appui;
- f) Il comprend la nature du recours.

#### III. DOMMAGES

- 67. À la lumière de ce qui précède, les dommages-intérêts suivants peuvent être réclamés solidairement contre les défenderesses:
  - a) les dommages-intérêts pour compenser les membres correspondant aux coûts additionnelles pour acheter un condo dans le même quartier, avec des caractéristiques similaires;
  - b) des dommages punitifs de 50 000,00 \$ par membre pour la violation intentionnelle des arts. 11.4, 16, 219 et 228 LPC;
  - c) des dommages moraux de 50 000,00 \$ par membre;
  - d) la somme de 25 000,00 \$ par membre pour les troubles et inconvénients causés par les défenderesses.

#### IV. LA NATURE DE L'ACTION COLLECTIVE ET CONCLUSIONS RECHERCHÉES

- 68. L'action que le demandeur souhaite intenter au nom des membres du groupe est une action en dommages-intérêts compensatoires et punitifs;
- 69. Les conclusions que le demandeur souhaite introduire par voie de demande introductive d'instance sont :

**ACCUEILLIR** l'action collective pour tous les membres;

**CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer au Demandeur ainsi qu'à chacun des membres la somme de 175 000,00 \$, sauf à parfaire, en dommages-intérêts;

**CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer au Demandeur ainsi qu'à chacun des membres la somme de 50 000,00 \$ en dommages punitifs;

**CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer au Demandeur ainsi qu'à chacun des membres la somme de 50 000,00 \$ en dommages moraux;

**CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer au Demandeur ainsi qu'à chacun des membres la somme de 25 000,00 \$, sauf à parfaire, pour troubles et inconvénients;

**CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer les intérêts au taux légal et l'indemnité additionnelle prévue par la loi sur les sommes précitées à compter de la date de signification de la demande en autorisation d'exercer une

action collective;

**ORDONNER** que toutes les condamnations mentionnées ci-haut fassent l'objet d'un recouvrement collectif;

**ORDONNER** aux défenderesses, solidairement, de déposer au greffe de cette Cour la totalité des sommes qui font partie du recouvrement collectif, avec intérêts et dépens;

**ORDONNER** que la réclamation de chacun des membres du groupe fasse l'objet d'un recouvrement collectif si la preuve permet et alternativement, par recouvrement individuel:

**CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer les coûts encourus dans la présente instance, incluant les coûts des pièces, les coûts des avis, les coûts de gestion des réclamations et les frais d'expertise, le cas échéant, incluant les frais d'expertise nécessaires pour établir le montant de l'ordonnance du recouvrement collectif:

#### V. JURIDICTION

70. Le demander demande que cette action collective soit exercée devant la Cour supérieure de la province de Québec, dans le district de Montréal, parce qu'il est un consommateur et réside dans ce district, et parce que le projet est situé dans ce district.

#### **POUR CES MOTIFS, PLAISE AU TRIBUNAL:**

- 1. AUTORISER l'exercice de l'action collective sous la forme d'une demande introductive d'instance en dommages-intérêts compensatoires et punitifs;
- 2. ATTRIBUER au demandeur le statut de représentant aux fins d'exercer cette action collective pour le compte du groupe ci-après décrit :

#### Groupe:

Toutes les personnes qui ont versé un dépôt pour l'achat d'un condo dans le projet Harmonia Cité-Nature (phase IV).

(ci-après « le groupe »)

ou tout autre groupe qui sera déterminé par le Tribunal;

- 3. IDENTIFIER comme suite les principales questions de fait et de droit qui seront traitées collectivement :
  - a) Les défenderesses ont-elles agi de mauvaise foi ?

- b) La clause 5.10 est-elle opposable aux membres du groupe?
- c) Les membres du groupe ont-ils droit à des dommages compensatoires et/ou moraux, et, si oui, de quel montant ?
- d) Les membres du groupe qui sont des consommateurs, ont-ils droit à des dommages punitifs en vertu de la LPC et, si oui, de quel montant ?
- e) Les défenderesses sont-elles solidairement responsables des dommages réclamés ?
- 4. IDENTIFIER comme suit les conclusions recherchées qui s'y rattachent :
  - a. ACCUEILLIR l'action collective pour tous les membres;
  - **b. CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer au Demandeur ainsi qu'à chacun des membres la somme de 175 000,00 \$, sauf à parfaire, en dommages-intérêts;
  - **c. CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer au Demandeur ainsi qu'à chacun des membres la somme de 50 000,00 \$ en dommages punitifs;
  - **d. CONDAMNER** les défenderesses, solidairement, à payer au Demandeur ainsi qu'à chacun des membres la somme de 50 000,00 \$ en dommages moraux;
  - e. CONDAMNER les défenderesses, solidairement, à payer au Demandeur ainsi qu'à chacun des membres la somme de 25 000,00 \$, sauf à parfaire, pour troubles et inconvénients;
  - f. CONDAMNER les défenderesses, solidairement, à payer les intérêts au taux légal et l'indemnité additionnelle prévue par la loi sur les sommes précitées à compter de la date de signification de la demande en autorisation d'exercer une action collective;
  - **g. ORDONNER** que toutes les condamnations mentionnées ci-haut fassent l'objet d'un recouvrement collectif;
  - h. ORDONNER aux défenderesses, solidairement, de déposer au greffe de cette Cour la totalité des sommes qui font partie du recouvrement collectif, avec intérêts et dépens;
  - i. ORDONNER que la réclamation de chacun des membres du groupe fasse l'objet d'un recouvrement collectif si la preuve permet et alternativement, par recouvrement individuel;
  - j. CONDAMNER les défenderesses, solidairement, à payer les coûts

encourus dans la présente instance, incluant les coûts des pièces, les coûts des avis, les coûts de gestion des réclamations et les frais d'expertise, le cas échéant, incluant les frais d'expertise nécessaires pour établir le montant de l'ordonnance du recouvrement collectif;

- 5. DÉCLARER qu'à moins d'exclusion, les membres du groupe seront liés par tout jugement à être rendu sur l'action collective de la manière prévue par la loi:
- **6. FIXER** le délai d'exclusion à trente (30) jours après la date de publication de l'avis aux membres, délai à l'expiration duquel les membres du groupe qui ne se seront pas prévalus des moyens d'exclusion seront liés par tout jugement à intervenir;
- 7. ORDONNER la publication d'un avis aux membres du groupe conformément à l'article 579 C.p.c. dans les soixante (60) jours du jugement à intervenir sur la présente *Demande* par l'envoi d'un avis par courrier régulier et par courrier électronique à chaque membre du groupe, à leur dernière adresse physique et électronique connue, avec la mention « *Avis d'une action collective* »;
- **8. RENDRE** toute ordonnance que le Tribunal pourra déterminer;
- **9. LE TOUT** avec frais de justice, y compris les frais de publication et diffusion des avis.

Montréal, le 10 août 2021

(s) LPC Avocat inc

#### LPC AVOCAT INC.

Me Joey Zukran Avocat du demandeur 276, rue Saint-Jacques, bureau 801 Montréal, Québec, H2Y 1N3

Téléphone: (514) 379-1572 Télécopieur: (514) 221-4441 Courriel: <u>jzukran@lpclex.com</u>

#### **AVIS D'ASSIGNATION**

(articles 145 et suivants C.p.c.)

#### Dépôt d'une demande en justice

Prenez avis que le demandeur a déposé au greffe de la **Cour supérieure du Québec** du district judiciaire de **Montréal** la présente demande en autorisation d'exercer une action collective.

#### Réponse à cette demande

Vous devez répondre à cette demande par écrit, personnellement ou par avocat, au palais de justice de **Montréal** situé au 1, **rue Notre-Dame E, Montréal, Québec, H2Y 1B6** dans les 15 jours de la signification de la présente demande ou, si vous n'avez ni domicile, ni résidence, ni établissement au Québec, dans les 30 jours de celle-ci. Cette réponse doit être notifiée à l'avocat du demandeur ou, si ce dernier n'est pas représenté, au demandeur lui-même.

#### Défaut de répondre

Si vous ne répondez pas dans le délai prévu, de 15 ou de 30 jours, selon le cas, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai et vous pourriez, selon les circonstances, être tenu au paiement des frais de justice.

#### Contenu de la réponse

Dans votre réponse, vous devez indiquer votre intention, soit :

- de convenir du règlement de l'affaire;
- de proposer une médiation pour résoudre le différend;
- de contester cette demande et, dans les cas requis par le Code, d'établir à cette fin, en coopération avec le demandeur, le protocole qui régira le déroulement de l'instance. Ce protocole devra être déposé au greffe de la Cour du district mentionné plus haut dans les 45 jours de la signification du présent avis. Toutefois, ce délai est de 3 mois en matière familiale ou si vous n'avez ni domicile, ni résidence, ni établissement au Québec:
- de proposer la tenue d'une conférence de règlement à l'amiable.

Cette réponse doit mentionner vos coordonnées et, si vous êtes représenté par un avocat, le nom de celui-ci et ses coordonnées.

#### Changement de district judiciaire

Vous pouvez demander au tribunal le renvoi de cette demande dans le district où est situé votre domicile ou, à défaut, votre résidence ou, le domicile que vous avez élu ou convenu avec le demandeur.

Si la demande porte sur un contrat de travail, de consommation ou d'assurance ou sur l'exercice d'un droit hypothécaire sur l'immeuble vous servant de résidence principale et que vous êtes le consommateur, le salarié, l'assuré, le bénéficiaire du contrat d'assurance ou le débiteur hypothécaire, vous pouvez demander ce renvoi dans le district où est situé votre domicile ou votre résidence ou cet immeuble ou encore le lieu du sinistre. Vous présentez cette demande au greffier spécial du district territorialement compétent après l'avoir notifiée aux autres parties et au greffe du tribunal qui en était déjà saisi.

#### Transfert de la demande à la Division des petites créances

Si vous avez la capacité d'agir comme demandeur suivant les règles relatives au recouvrement des petites créances, vous pouvez communiquer avec le greffier du tribunal pour que cette demande soit traitée selon ces règles. Si vous faites cette demande, les frais de justice du demandeur ne pourront alors excéder le montant des frais prévus pour le recouvrement des petites créances.

#### Convocation à une conférence de gestion

Dans les 20 jours suivant le dépôt du protocole mentionné plus haut, le tribunal pourra vous convoquer à une conférence de gestion en vue d'assurer le bon déroulement de l'instance. À défaut, ce protocole sera présumé accepté.

#### Pièces au soutien de la demande

Au soutien de sa demande, le demandeur invoque les pièces suivantes :

- Pièce P-1: Extrait du REQ pour Elad Canada inc.;
- Pièce P-2: Extrait du site web https://www.eladcanada.com/about;
- **Pièce P-3:** Extrait du site web <a href="https://www.eladcanada.com/portfolio/residential/cite-nature">https://www.eladcanada.com/portfolio/residential/cite-nature</a>;
- Pièce P-4: Extrait du site web <u>www.harmoniacondos.com</u> (capture d'écran datée du 10 avril 2021);
- **Pièce P-5:** Extrait du REQ pour *Elad Canada Realty inc.*;
- Pièce P-6: Extrait du site web https://www.eladcanada.com/related-companies-and-

#### agents;

- **Pièce P-7:** Extrait du REQ pour Les Développements Cité-Nature (Phase IV) inc.;
- **Pièce P-8:** Copie du contrat préliminaire signé par les parties les 2 et 5 juillet 2020;
- Pièce P-9: Copie du courriel du 6 juillet 2020, envoyé par Krystle Faille de Elad Canada, intitulé « Harmonia Condos at Cite Nature Unit.104 SL.4 Condos Harmonia: Offfre (sic) Acceptée »;
- Pièce P-10: Copie du courriel du 2 février 2021, envoyé par Krystle Faille de Elad Canada, intitulé « Mise à jour sur le statut du projet Harmonia Cite Nature Phase IV »;
- Pièce P-11: Copie de l'échange de courriels du 16 et 18 mai 2021;
- Pièce P-12: Copie de la lettre du 23 juin 2021, envoyée par Krystle Faille de Elad Canada:
- Pièce P-13: Copie de la lettre du 5 juillet 2021 envoyée par le Syndicat de la copropriété Cité Nature intitulée « TRAVAUX CONFIRMÉS CITÉ NATURE PHASE 4 »:
- **Pièce P-14:** En liasse, photos prises par le demandeur le 21 juillet 2021 de la construction sur le site de la phase IV;
- Pièce P-15: Copie du chèque daté du 9 juillet 2021 au montant de 24 226,10 \$;
- **Pièce P-16:** Copie de la lettre envoyée aux défenderesses par l'avocat du demandeur le 30 juillet 2021;
- Pièce P-17: Copie du courriel envoyé par Mme Faille le 30 juillet 2021;
- **Pièce P-18:** Copie de la lettre envoyée aux défenderesses par l'avocat du demandeur le 2 août 2021;
- **Pièce P-19:** Extrait de la page Facebook du projet « Harmonia Condos »;
- **Pièce P-20:** En liasse, copies des trois (3) actes hypothécaires signés par la défenderesse Cité Nature à partir du 29 avril 2021.

Ces pièces sont disponibles sur demande.

#### Demande accompagnée d'un avis de présentation

S'il s'agit d'une demande présentée en cours d'instance ou d'une demande visée par les Livres III, V, à l'exception de celles portant sur les matières familiales mentionnées à l'article 409, ou VI du Code, la préparation d'un protocole de l'instance n'est pas requise; toutefois, une telle demande doit être accompagnée d'un avis indiquant la date et l'heure de sa présentation.

Montréal, le 10 août 2021

(s) LPC Avocat inc

#### LPC AVOCAT INC.

Me Joey Zukran Avocat du demandeur 276, rue Saint-Jacques, bureau 801 Montréal, Québec, H2Y 1N3

Téléphone : (514) 379-1572 Télécopieur : (514) 221-4441 Courriel : <u>izukran@lpclex.com</u>

#### **AVIS DE PRÉSENTATION**

(articles 146 et 574 al. 2 C.p.c.)

#### À: ELAD CANADA INC.

2235, avenue Sheppard Est, bureau 1700 Toronto, Ontario, M2J 5B5

#### **ELAD CANADA REALTY INC.**

2235, avenue Sheppard Est, bureau 1700 Toronto, Ontario, M2J 5B5

#### LES DÉVELOPPEMENTS CITÉ-NATURE (PHASE IV) INC.,

1117, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 303 Montréal, Québec, H3B 1H9

#### **Défenderesses**

PRENEZ AVIS que la Demande en autorisation d'exercer une action collective et pour être désigné représentant sera présentée devant la Cour supérieure au 1, rue Notre-Dame E, Montréal (Québec) H2Y 1B6, à la date fixée par le coordonnateur de la chambre des actions collectives.

Veillez agir en conséquence.

Montréal, le 10 août 2021

(s) LPC Avocat inc

#### LPC AVOCAT INC.

Me Joey Zukran Avocat du demandeur 276, rue Saint-Jacques, bureau 801 Montréal, Québec, H2Y 1N3

Téléphone : (514) 379-1572 Télécopieur : (514) 221-4441 Courriel : <u>jzukran@lpclex.com</u>

# 500-06-001158-217

# (Chambre des actions collectives) COUR SUPÉRIEURE **DISTRICT DE MONTRÉAL**

JACQUES LEDUC

Demandeur

ပ

**ELAD CANADA INC.** 

**ELAD CANADA REALTY INC.** 

LES DÉVELOPPEMENTS CITÉ-NATURE (PHASE IV) INC.

Défenderesses

# COLLECTIVE ET POUR ÊTRE DÉSIGNÉ REPRÉSENTANT (ARTICLES 571 ET SS. C.P.C.) **DEMANDE EN AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION**

COPIE

Me Joey Zukran LPC AVOCAT INC.

276, rue Saint-Jacques, bureau 801 Montréal, Québec, H2Y 1N3 Téléphone: (514) 379-1572 • Fax: (514) 221-4441 Email: <u>izukran@lpclex.com</u>

**BL** 6059

N/D: JZ-231